

Уважаемый Василий Архипович!

Очень признателен Вам за Вашу статью "Положение дел в уральской печати", опубликованную в газете "Красная Чувашия". Думаю, что работа заслуживала такого похвального отзыва и работы над переводом "картин" с мафудией любовью к русской поэзии К. Ивановой и со всей доброткой мне серьезностью.

Скажу откровенно, мне очень хотелось бы и в дальнейшем иметь связь с семейными Чувашиями литературой, но это будет возможно для меня лишь при определенных условиях.

Надеюсь, что Вы не откажете меня правдиво.

Дело в том, что переводческая и редакционная работа

составляет мою скромную материальную базу и является для меня и моей семьи единственными и единственным источником существования. Поэтому, я не могу позволить себе приятной роскоши — работать без твердой гарантии в том, что моя работа будет оплачена своевременно.

Что еще получается у нас с Вами? Рукопись перевода, "Карсина" была сдана мною в Издательство, уже в совершенно готовом виде, только года тому назад. Книга вышла в свет весной этого года.

Первым тиражом, и, тем не менее, я до сих пор не получила вознаграждения полностью даже за 1-й тираж. Всего за "Карсина" я получила от Вас на сандвичевый deck, с 2.000, присланными недавно, — 9.700 р.

Я, как Вы сами знаете, не очень

надеялся Вам прослужить в течение долгой вынужденной деятельности, труднейшей по моему мнению. Но в настоящее время чувствую себя вынужденным на свойчиво просить по возможности расширяться со мной и послужить в будущей зависимости от этого вопроса о моей дальнейшей работе для Вашего Издательства. Моя материальная обстановка не позволяет мне поступить иначе, как это мне не кажется.

Учебник Кнечи, в котором Вы интересуетесь мне, дает мне на это возможность убедительно и моральное право.

Если у Вас нет возможности расширяться со мной в одних условиях, прошу Вас прислать мне подробный расчет по применению

услуху мене Говорову и редакцна
гарантірованые сроки, по-возмож-
ности - самые короткые, выслать
до заезда.

В связи с тем, что при высылке мне
во 2-ю (25 + 35) с меня была удержана не-
померно большая сумма, я замечала,
что посланная мною в своё время справ-
ка о годо моего рождения, издвля-
ющая меня от налога за бездетица,
не пошла в Бухгалтерию, и вторично
послала такую справку.

Твердо надеюсь на то, что при на-
личии доброй воли Изд-ва, разрешен
мой вопрос о моей статье удо-
влетворительно, и ближайшине недели
посвящу работе над рукописью стор-
ника Губановой поэзии.

Пожалуйста, Василий Архипович, что мне
крайне необходимо всё с Вами подос-
лужу Березинку, но обязательно выку-
пидать меня к Тимолеу.

С искренним приветом

и глубочайшей уважением к Вам

31/VI 497.

Борис Архипов

Арбайт, Спиро-Катковский пер. 41 кв. 22.
Б.С. Буряк 614.